



Bgm.-Regitz-Straße wieder befahrbar Vorübergehend offen

Nachdem die Arbeiten der KEW bereits am Ende dieser Woche abgeschlossen werden können, wird die Bürgermeister-Regitz-Straße zwischen Eifelstraße und Ernst-Blum-Straße wieder für den Fahrzeugverkehr geöffnet. Erst Ende Juni beginnen dann die Arbeiten zur Erneuerung des Kanals. Dann wird in einem ersten Bauabschnitt der Kanal auf dem

Teilstück zwischen der Einmündung Ernst-Blum-Straße einschließlich Einmündung Eifelstraße Neunkirchen erneuert. Danach folgen bis Ende dieses Jahres das Teilstück bis oberhalb Einmündung Winterloßstraße sowie die Winterloßstraße selbst. Diese Arbeiten müssen jeweils wiederum unter Vollsperrung der Straße durchgeführt werden.

Rom und Toskana für junge Leute Zwei Wochen Sonne, Strand und Meer

Wer immer schon mal Rom „die ewige Stadt“ mit seinen Attraktionen, wie Petersdom, Kolosseum, Spanische Treppe, Forum Romanum... sehen wollte, hat jetzt die einmalige Gelegenheit dazu: Das Jugendbüro der Kreisstadt Neunkirchen veranstaltet vom 20. Juli bis 2. August eine Ferienfreizeit für Jugendliche im Alter von 15 bis 17 Jahren. In diesem Jahr heißt es „Italien -Stadt und Strand“. Noch sind ein paar Plätze frei. Wer Interesse hat, sollte sich schleunigst anmelden. Die tolle Ferienmaßnahme führt zunächst in ein Feriencamp nahe der Stadt Rom. Der große Campingplatz ist komfortabel eingerichtet und bietet beste Voraussetzungen, erholsame Urlaubstage in

Meernähe und gleichzeitig ganz nahe an der Welt- und Kulturmetropole Rom zu verbringen. Vom Feriencamp sind es rund 8 km bis ins Zentrum von Rom. Dann geht die Reise dann weiter in die Toskana. Nur 14 km von Grosseto entfernt liegt das neue Camp an einem der schönsten Strände des Tyrrhenischen Meeres. Die Fahrt umfasst den Bustransfer ab Neunkirchen, die Unterbringung in dem dortigen Zeltcamp, Vollverpflegung und Programmgestaltung durch Ferienbetreuer/innen der Kreisstadt Neunkirchen und kostet nur 350 Euro! Anmeldungen beim Jugendbüro der Kreisstadt Neunkirchen: Tel. (06821) 202-420 oder -418.



Mozartbrücke gesperrt: Eine mögliche Alternative

Sicherheitsdienst unterstützt Ordnungsamt Am Rande ...

Seit 1. Juni ergänzen Mitarbeiter eines privaten Sicherheitsdienstes den Ordnungsdienst der Kreisstadt Neunkirchen. Damit will die Stadtverwaltung insbesondere eine Verbesserung der Kontrolldichte in den Abendstunden erreichen. Kommunaler Ordnungsdienst und Sicherheitsdienst bilden gemischte Streifen, so dass zukünftig in der Innenstadt zwei Doppelstreifen eingesetzt werden können. Im Rahmen der mit der Polizei praktizierten Sicherheitspartnerschaft werden die Einsatzorte festgelegt. Mit der verstärkten Präsenz sollen Ordnungsverstöße und Vandalismus noch besser verhindert bzw. unterbunden werden. Das Projekt ist zunächst bis September befristet.

Gastronomie WM-Sonderregelung

Wegen der Fußballweltmeisterschaft darf die Außengastronomie bis 1 Uhr offen bleiben. Dies teilt das Ordnungsamt der Kreisstadt Neunkirchen mit. Die von der Landesregierung am 23. Mai erlassene Fußball-WM-Lärmschutz-Verordnung erlaubt es den Gastwirten, ihre Außengastronomie und Biergärten in Verbindung mit der Übertragung von Spielen der Fußballweltmeisterschaft bis 1 Uhr zu betreiben. Durch das Ordnungsamt erlassene zeitliche Auflagen für den Ausschank gelten dann für die Dauer der WM nicht. Jedoch müssen die Betreiber beachten, dass spätestens um 1 Uhr alle Musikdarbietungen, Fernsehübertragungen im Freien sowie die Verabreichung von Getränken und Speisen im Freien zu beenden sind.

Stadtbuch

Das Neunkircher Stadtbuch, herausgegeben im Auftrag der Kreisstadt Neunkirchen von Dr. Christof Trepsch und Rainer Knauf 784 Seiten, 450 Abbildungen, gebunden ist zum Preis von 49 Euro im Rathaus an der Information oder bei Bücher König und Thalia erhältlich. Bestellungen nimmt das Kultur- und Sportamt unter Tel. (06821) 202-405 entgegen.

Das Rathaus und seine Ämter: Leistungspalette im Dienst der Bürger

Heute: Ordnungsamt, Leitung, Verwaltungsrat Bernd Kolling

Den häufigsten Bürgerkontakt im Rathaus hat das Ordnungsamt. Ob bei der Beantragung eines Führerscheins, eines Personalausweises, eines Reisepasses oder eines Kinderausweises, der Gang zum Ordnungsamt wird notwendig. Die Steuerkarte wird vom Ordnungsamt zugeschiedet. Nutzungsrechte im öffentlichen Raum werden von diesem Amt ebenso erteilt wie die Schankerlaubnis oder die Genehmigung des Reisegewerbes. „Eine klassische Produktpalette für einen Dienstleister mit intensivem Publikumsdienst“, beschreibt Amtsleiter Bernd Kolling die Angebote des Ordnungsamtes. Dazu stehen viele der 65 Mitarbeiter dieser Behörde auch im Dienst der „öffentlichen Sicherheit und Ordnung“. Wenn es brennt, was St. Florian verhüten möge, sind seine Mitarbeiter an der Ret-

tung Verunglückter beteiligt. Allein 30 der 65 Mitarbeiter arbeiten in der Feuer- und Rettungswache. „Demnächst wird der Feuerwache eine neue Gelenkdehlerleiter, mit das Modernste, was auf dem Markt ist, übergeben“, bemerkt der Amtsleiter und ergänzt „die Feuer- und Rettungswache „kümmert sich primär als Vertragspartner des Rettungszweckverband um Notfälle. Sekundär sorgen wir uns auch um Krankentransporte.“ Und wenn es um die saubere Umwelt geht, sorgen Bedienstete des Ordnungsamtes dafür, dass diese Säuberung auch funktioniert. Dazu sagt Kolling einen klugen Satz: „Die kleine Schwester der Ordnung ist die Sauberkeit!“ Deshalb wird auch in Neunkirchen viel Wert auf eine saubere Umwelt gelegt. Die „Operation Dreck weg“ mit der Reinigungsaktion „Neun-

kirchen picobello“ stehen dafür. „Als Ortspolizeibehörde übernimmt das Ordnungsamt auch „Polizeiaufgaben zur Gefahrenabwehr überall dort, wo es keine spezialgesetzliche Regelungen gibt“, wie Bernd Kolling feststellt. In zwei Abteilungen sind die Kräfte für die Aufgaben des Ordnungsamtes gebündelt: Polizei-Verkehr und Gewerbeangelegenheiten mit Bußgeld sowie Gewerbe-, Gaststätten- und Marktangelegenheiten werden von Holger Janes geleitet. Der Brand- und Zivilschutz, das Meldewesen gehört zur Abteilung von Rainer Mathias. Hier ist auch das „Bürgerbüro“ und das Versicherungsbüro angesiedelt. Wie Kolling hervorhebt, liegt dem Bürgerbüro ein absoluter Servicegedanke zu Grunde. Denn hier werde „eine Aufgabenkonzentration in Verbindung mit kurzen War-



Bernd Kolling

Veranstaltungen der Woche in der Kreisstadt Neunkirchen (7. - 14. Juni 2006)

Ausstellungen	Musik/Theater	Märkte	Sport	Sonstiges
bis 16. Juli „Rauminstallationen“ von Lukas Kramer Städtische Galerie Neunkirchen, Bürgerhaus Neunkircher Kulturgesellschaft	Do, 8. Juni, 20 - 23 Uhr Vollmondtrömmeln Stummsche Reithalle Neunkircher Kulturgesellschaft So, 10. Juni, 20.30 Uhr „Die Zimmerschlacht“ von Martin Walser aufgeführt von Margret Gampper/Werner Kulms Stummsche Reithalle Neunkircher Kulturgesellschaft	So, 11. Juni, 11 - 17 Uhr Flohmarkt des TuS Neunkirchen TuS Halle TuS 1860 Neunkirchen Mo, 12. Juni, 8 - 18.30 Uhr Krammarkt Stummplatz Kreisstadt Neunkirchen	Fr, 9. bis So, 11. Juni Unser Dorf spielt Fußball in Wiebelskirchen Sportplatz Rösen TuS Wiebelskirchen-Abt. Fußball Do, 8. Juni, 14.30 Uhr Seniorenwanderung zur Fischerhütte Furpach Treffpunkt: Hofgut Furpach Infos unter (06821) 21523 Pfälzerwald-Verein Neunkirchen	Sa, 9. bis Mo, 12. Juni Sportfest des SV Kohlhof Sportplatz Kohlhof SV Kohlhof Sa, 10. Juni Lebendes Tischfußball-Turnier Stummplatz Saarbrücker Zeitung So, 11. Juni, 10 - 12 Uhr Börse der Aquarien- und Terrarienfrende
bis 30. Juni „Experimente aus der Mitte“ Ise Keßler Rathaus Galerie Kreisstadt Neunkirchen	bis 7. Juli „SGrffiti-Bilder“ Rathaus-Foyer Maximilian-Kolbe-Schule Feste Fr, 9. bis So, 11. Juni 50 Jahre Ev. Kindergarten Schillerstraße, Wiebelskirchen Ev. Kindergarten Wiebelskirchen	Sa, 9. bis Mo, 12. Juni Naturfreundehaus Neunkirchen Aquarien- und Terrarienfrende Mo, 12. Juni, 15.30 - 17 Uhr Alzheimer/Demenz Selbsthilfegruppe Tagungsraum Fliedner-Krankenhaus Seniorenbüro Kreisstadt NK Di, 13. Juni, 15 Uhr Altenclub des DRK Neunkirchen Geschäftsstelle Schloßstr. 50/52 DRK Ortsverein Neunkirchen - Änderungen vorbehalten -		

Neues von der Neunkircher Kulturgesellschaft

Neunkircher Nächte

Vorverkauf in Neunkirchen:
Wochenspiegel (Oberer Markt)
Saarbrücker Zeitung (Bahnhofstr.)
CTS-Tickethotline
(0681) 588 22 222

Chorwurm

„einfach traumhaft“
Fr, 28. Juli und Sa, 29. Juli
jeweils 20.30 Uhr
Gebläsehalle altes Hüttenareal

Den Zuschauer erwartet eine musikalische Reise zwischen Traum und Wirklichkeit, bei der nicht nur „Oldies“ von Abba und den Beatles, sondern auch Hits bekannter Interpreten wie Robbie Williams und Shakira dargeboten werden. Die Vielseitigkeit des Chorwurm-Ensembles, durch viele neue Tanz- und Stimmentalente verstärkt, zeigt sich, wenn Klassiker wie Mozart, Schubert und Beethoven musikalische Zwiesprache mit ägyptischen und österreichischen Kaisern halten, wobei sich immer wieder unsterbliche Hollywood-Stars wie beispielsweise Marilyn Monroe oder unvergessene Rock 'n' Roll-Legenden wie Elvis Presley einmischen. Chorwurm präsentiert sich, wie immer, in beeindruckender Kostüm- und Repertoirevielfalt. Sängern und Sänger rock 'n' rollen tanz- und stimmgewaltig über die Bühne, das 12-köpfige Orchester begleitet virtuos - ob Musicalhit, aktueller Chartbreaker oder Pop-Klassiker - für jeden Geschmack ist etwas dabei.

In Zusammenarbeit mit der Sparkasse Neunkirchen
Vorverkauf: 16 Euro + VVK-Geb.
Abendkasse: 20 Euro

„Carmina Burana“
mit Bergkapelle St. Ingbert,
Projektchor „Carmina Burana“,
Judith Heinen (Sopran),
Vincenzo Di Rosa (Tenor),
Guido Baehr (Bariton)
Fr, 21. Juli und Sa, 22. Juli
jeweils 20.30 Uhr
Gebläsehalle altes Hüttenareal
Vorverkauf: 19 Euro + VVK - Geb.
Abendkasse: 23 Euro

Pfälzer Nacht
mit Hein & Oss Kröher
Christian „Chako“ Habekost
Dörrenbächer - Deidesheimer
Bunt
Fr, 4. August
20.30 Uhr
Hofgut in Neunkirchen-Furpach
Vorverkauf: 13 Euro + VVK-Geb.
Abendkasse: 17 Euro

Lothringer Nacht
mit Marcel Adam, Detlev Schönauer,
Trio Favari
Fr, 11. August
20.30 Uhr
Gebläsehalle altes Hüttenareal
Vorverkauf: 13 Euro + VVK-Geb.

Abendkasse: 17 Euro

Margret Gampper und Werner Kulms
„Die Zimmerschlacht“
Einakter von Martin Walser
Samstag, 10. Juni
20.30 Uhr
Stummsche Reithalle

Als „Übungsstück für ein Ehepaar“ hat der Autor Martin Walser dieses Stück betitelt. Dabei sind Felix und Trude, er Erdkundelehrer, sie Ärztin, doch „eigentlich“ seit 20 Jahren glücklich verheiratet - zumindest nach außen hin. Doch als Felix und Trude zur Party ihres Freundes Benno eingeladen sind, der ihnen seine 24-jährige Traumfrau vorstellen will, für die er seine Gattin verlassen hat, will Felix aus Neid auf Bennos Glück die Party boykottieren. Doch an diesem denkwürdigen Abend kommt es zu einer Aussprache, in der beide reinen Tisch machen.

Eintritt: 8/6 Euro

Karten im Vorverkauf bei:
Klein Buch & Papier, Bücher König,
Tabak Ettelbrück, NVG-Pavillon,
Tabak Sauterschnig
Tickethotline (06821) 140885



Scenenfoto Chorwurm



Mozart beim Chorwurm



Scenenfoto Chorwurm